

# DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

ÉPREUVE ARABE

SÉRIES : TOUTES

SESSION 2018

Durée : 1 heure 30

Barème :

- |     |                                |           |
|-----|--------------------------------|-----------|
| I.  | COMPRÉHENSION D'UN TEXTE ÉCRIT | 50 points |
| II. | EXPRESSION ÉCRITE              | 50 points |

**Le candidat composera directement sur le sujet.**  
Les pages 3/5, 4/5 et 5/5 sont à insérer et àagrafer dans la copie.

*L'usage du dictionnaire bilingue est autorisé.*

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

*Le sujet comporte 5 pages numérotées de 1/5 à 5/5.*

## TEXTE



Lisez le document suivant et répondez aux questions

في وقت قصير جداً ، استطاع محمد عساف أن يخرق قلب الجمهور منذ ظهوره في البرنامج الغنائي الشهير " آراب أيدول " <sup>1</sup> في عام 2013 ، وفاز وقتها بالمركز الأول . أثار بعد نجاحه فضولاً كبيراً وأصبح مشهوراً في العالم العربي . نجد على موقع " التحرير - لايف " خمس معلومات عن المطرب الفلسطيني محمد عساف :

- 1 . وُلد محمد عساف في عام 1989 جنوب قطاع غزّة ، في فلسطين ، وله أربع أخوات وثلاثة إخوة .
- 2 . نشأ في أسرة مُتواضعة الحال ، يحبّ الفنون والإبداع ، كما أنّه يحبّ التاريخ والجغرافيا ويُتقن اللغة العربية .
- 3 . قدّم أوّل أغنياته باسم " شدّي حيلك يا بلد " <sup>2</sup> ، وهو لا يزال في الحادية عشرة من عمره ، ولاقت قبولاً واسعاً في ذلك الوقت داخل غزّة .
- 4 . عاش أوّل قصة حبّ في حياته وهو في الثانوية ، لكنّ حبيبته أخبرته أنّها لن تتزوّج منه لأنّه بدون وظيفة ، وتزوّجت من أحد أقاربها الذي كان غنياً .
- 5 . أصبح ضيفاً في مهرجانات عالمية ، ونال شهرة واسعة على المستوى العربي والدولي بعد ظهوره في فيلم " يا طير الطائر " في عام 2015 الذي يتكلم عن سيرة حياته .

بتصرّف <http://www.tahrirnews.com>

<sup>1</sup> « Arab idol »

<sup>2</sup> « Tiens bon, mon pays »

## FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

### I. Compréhension du texte (50 points)

1. Proposez un titre, en arabe ou en français, pour ce texte.

.....

2. Vous êtes journaliste et vous devez rédiger un article sur Mohamed Assaf. Vous commencez par compléter la fiche d'identité suivante :

1) Profession : .....

2) Date de naissance : .....

3) Lieu de naissance : .....

4) Nationalité : .....

3. Afin de retracer la carrière de Mohamed Assaf, complétez le tableau suivant, en arabe, à l'aide des éléments du texte.

	Événements	Répercussions sur sa carrière
A l'âge de 11 ans	..... .....	..... .....
En 2013	..... .....	..... .....
En 2015	..... .....	..... .....

4. Dans votre article, vous devez rédiger un paragraphe sur la vie personnelle de Mohamed Assaf. Vérifiez l'exactitude des informations et justifiez vos réponses en citant le texte en arabe.

1) Il a trois sœurs et quatre frères.

Vrai

Faux

.....

.....

## FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

2) Il a grandi dans une famille modeste.

Vrai

Faux

.....  
.....

3) Il aime l'anglais et les mathématiques.

Vrai

Faux

.....  
.....

4) Il a connu son premier amour au lycée.

Vrai

Faux

.....  
.....

5) Il s'est marié avec son premier amour.

Vrai

Faux

.....  
.....

